

MINUTES OF PROCEEDINGS**WEDNESDAY, NOVEMBER 26, 1986**

(3)

[Text]

The Standing Committee on Consumer and Corporate Affairs met at 3:46 o'clock p.m., this day, the Chairperson, Mary Collins, presiding.

Members of the Committee present: Mary Collins, Bob Horner, Thérèse Killens, Lorne McCuish, David Orlikow, Guy Ricard.

In attendance: From the Research Branch, Library of Parliament: Monique Hébert, Research Officer.

Witness: From the Department of Health and Welfare: S.W. Gunner, Director General, Food Directorate.

Bob Horner moved,—That the Committee print 550 copies of its Minutes of Proceedings and Evidence.

The question being put on the motion, it was agreed to.

The Chairperson presented the First Report of the Sub-Committee on Agenda Procedure which is as follows:

Your Sub-Committee met on Wednesday, November 5, 1986 and agreed to make the following recommendations:

- That the Committee commence its consideration of the issue of food irradiation and the labelling of irradiated foods; and that the Committee issue a press release on this subject;
- That the Committee resume consideration of the enforcement of the metric policy.

David Orlikow moved,—That the First Report of the Sub-Committee on Agenda and Procedure be concurred in.

The question being put on the motion, it was agreed to.

In accordance with its mandate under Standing Order 96(2), the Committee commenced consideration of the issue of food irradiation and the labelling of irradiated foods.

S.W. Gunner made a statement and answered questions.

At 5:05 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Richard Chevrier

Clerk of the Committee

PROCÈS-VERBAL**LE MERCREDI 26 NOVEMBRE 1986**

(3)

[Traduction]

Le Comité permanent de la consommation et des corporations se réunit, aujourd'hui à 15 h 46, sous la présidence de Mary Collins, (présidente).

Membres du Comité présents: Mary Collins, Bob Horner, Thérèse Killens, Lorne McCuish, David Orlikow et Guy Ricard.

Aussi présente: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Monique Hébert, attachée de recherche.

Témoin: Du ministère de la Santé et du Bien-être social: S.W. Gunner, directeur général, Direction des aliments.

Bob Horner propose,—Que le Comité fasse imprimer 550 exemplaires de ses Procès-verbaux et témoignages.

La motion est mise aux voix et adoptée.

La présidente présente le Premier rapport du Sous-comité du programme et de la procédure, libellé en ces termes:

Votre Comité se réunit le mercredi 5 novembre 1986 et convient de faire les recommandations suivantes:

- Que le Comité entreprenne l'examen de la question de l'irradiation des aliments et de l'étiquetage des aliments irradiés; et qu'il émette un communiqué de presse à ce sujet;
- Que le Comité reprenne l'examen de l'application de la politique relative au système métrique.

David Orlikow propose,—Que le Premier rapport du Sous-comité du programme et de la procédure soit adopté.

La motion est mise aux voix et adoptée.

En vertu de l'autorité que lui confère l'article 96(2) du Règlement, le Comité entreprend l'examen de la question de l'irradiation des aliments et de l'étiquetage des aliments irradiés.

S.W. Gunner fait une déclaration et répond aux questions.

À 17 h 05, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidente.

Le greffier du Comité

Richard Chevrier